



OBJEDNÁVKA

Smluvní strany

Česká republika -- Ministerstvo obrany

Se sídlem: Tychonova 221/1, 160 01 Praha 6 -- Hradčany
IČO: 60162694
DIČ: CZ60162694
Zaměstnanec pověřený jednáním: ředitel Vojenského historického ústavu Praha

Datová schránka: hjyaavk
Adresa pro doručování: Vojenský historický ústav Praha, U Památníku
korespondence: 1600/2, 130 05 Praha 3 -- Žižkov

(dále jen „objednatel“)

a

Michal Moudrý

Fyzická osoba podnikající dle živnostenského zákona nezapsaná v obchodním rejstříku

Sídlo: K Cihelně 679, 190 15 Praha 9 -- Satalice

IČO: 68291221

DIČ: není plátcem DPH

Datová schránka:

Adresa pro doručování: K Cihelně 679, 190 15 Praha 9 -- Satalice

korespondence:

(dále jen „zhotovitel“) na straně druhé,

se na základě čl. V, odst. 5,1. Smlouvy o dílo ev.č. 80/5/062/2/2017-1241 ze dne 17. 3. 2017 (dále jen „smlouva“) dohodly na znění 12. objednávky služby takto:

Předmětem objednávky je:

- a) závazek zhotovitele – na své nebezpečí a na svůj náklad dodat objednateli 12. objednávku služby dle specifikace v níže uvedené tabulce.
b) závazek objednatele – řádně a v čas dodanou službu převzít a zaplatit dohodnutou cenu.

Objednáváme u Vás:

| p.č. | Název | MJ | Počet | Cena za 1 MJ [Kč] | Cena celkem [Kč] |
|------|--|----|-------|-------------------|------------------|
| 1. | překlad textu z ČJ do AJ - Matějček - čís. odboj nv | ZS | 4 449 | 1,70 | 7 563,30 |
| | expresní lhůta, kategorie do 7000 ZS, včetně odborných a jazykových korektur | | | | |
| 2. | překlad textu z ČJ do AJ - Válečný rok 1917_01 | ZS | 1 574 | 1,70 | 2 675,80 |
| | expresní lhůta, kategorie do 7000 ZS, včetně odborných a jazykových korektur | | | | |

Doba plnění: do 3 kalendářních dnů od doručení objednávky (dle Smlouvy).

Celková cena: se sjednává jako cena nejvýše přípustná cena za splnění 12. objednávky, a to ve výši **10 239,10 Kč** (slovy: desettisícdvěstěštyřicetdevět 10/100 korun českých). V takto stanovené ceně jsou zahrnuty veškeré náklady zhotovitele související s plněním smlouvy.

V Praze dne 28. 08. 2017

V Praze dne 28. 08. 2017